

花巻市友好都市交流委員会の活動を紹介する情報誌です。題名は、ひらつか、とわだ、花巻の頭文字をとって名付けました。

## 「友好都市平塚訪問市民ツアー」参加者の募集を開始しました！

↓歓迎式典での  
記念の集合写真

今年で68回目を迎える湘南ひらつか七夕まつりは、7月6日(金)から8日(日)までの3日間開催されます。これに合わせて、今年も「友好都市平塚訪問市民ツアー」を実施します。ツアーの日程は7月7日(土)～8日(日)の1泊2日です。初日は、夕方から歓迎式典に参加し、その後七夕まつりを見学します。平塚の七夕まつりは、戦後商業振興策として始められたもので、活発な商業力に裏づけられた、日本一

といわれる七夕飾りの豪華さに特色があります。

花巻市を紹介する七夕飾りも会場に飾ってありますので、ぜひお楽しみに！2日目は、平塚市の友好都市の郷土芸能ステージで、湯本地区の「羽山神楽」の皆さんの演舞を鑑賞します。その後は当市から贈った宮沢賢治ゆかりのバラが植えられた花菜(かな)ガーデンや、平塚市美術館を見学します。詳しい内容については、下記申込み先または事務局までお問合せください。

**企画催行・お申込み先：花巻観光バス株式会社 電話：0198-26-3122**

**※募集は5月22日(金)から開始しています。先着15名程度の募集ですが枠に空きがまだございます。**

**(5月30日時点)なお、お申込みは6月19日(火)までです。◆チラシをホームページからダウンロードできますのでぜひご覧ください。** <http://www.city.hanamaki.iwate.jp/bunkasports/shimaiyukotoshi/185/p006119.html>



↓昨年度、出演  
していただいた  
柄内さんさ踊り  
の皆さんです。



宮沢賢治  
ゆかりのバラ→



## 友好都市子どもマリン交流が行われます



友好都市子どもマリン交流は、平塚市と平塚市の友好都市(岐阜県高山市、静岡県伊豆市、花巻市)の小学校5・6年生の児童が平塚に集まり、2泊3日の共同生活を通じて交流を深める事業です。今年度の日程は平成30年8月1日(水)～3日(金)です。市内各小学校を通じて参加児童の募集を行っています。お知り合いなどで参加を迷っているご家庭がございましたら、ぜひ一度お問合せください。**応募締切は6月13日(水)、応募者多数の場合は抽選となります。**なお、この事業は隔年で開催されており、来年度は親子ひらつか探検隊を実施する予定です。

### 主な日程

**1日目：8月1日(水)** 午前7時00分に新花巻駅に集合。午前11時35分に平塚市に到着します。昼食後、開会式に出席。平塚海岸に移動しビーチスポーツで交流します。

**2日目：8月2日(木)** 新江ノ島水族館を見学し、湘南平へ移動して昼食を取ります。その後は散策を行います。

**3日目：8月3日(金)** 平塚新港から船でクルージング。その後、漁港冷凍庫を見学します。昼食(漁師鍋)後、閉会式に参列し平塚市を出発。午後6時41分に新花巻駅に到着予定です。



夏休みの思い出  
作りにいかが  
でしょうか？  
ご応募お待ち  
しております♪

↑平塚新港で船を背に  
皆でハイ、チーズ！



↑新江ノ島水族館にて、参加児童の  
皆さんは魚に夢中のようにでした。

## ◆友好都市トピックス◆ ～新「湘南ひらつか織り姫」さんが選ばれました～

花巻で行われるわんこそば全日本大会で、プレゼンターを務めていただいている「湘南ひらつか織り姫」さん。織り姫さんは、毎年7月に行われる「湘南ひらつか七夕まつり」の開催に合わせてデビューするため、先代の織り姫さんとそこで引継ぎ・交代します。新織り姫さんは、応募者41名の中から書類選考、面接、そしてインターネット投票を通じて選ばれました。花巻にいらしてくださった際は、ぜひ皆さんの暖かいご声援をよろしくお祈りします！



←先代「織り姫」の皆さん。今年2月の第60回わんこそば全日本大会ではありがとうございました。またぜひ花巻にいらしてくださいね。



←第68回七夕まつりでデビューする織り姫の皆さん。お会いできる日を楽しみにしています！（左から牧石さん、城さん、井上さん）

### <平成30年7月から9月までの主なイベント情報>

神奈川県平塚市	青森県十和田市
<p>&lt;まつり&gt; <b>第68回湘南ひらつか七夕まつり</b> 日本一といわれる豪華な七夕飾りが特色である、平塚の七夕まつり。ぜひ市民ツアーに参加して平塚の夏の風物詩を堪能しましょう！ とき：7月6日(金)～8日(日) お問合せ：湘南ひらつか七夕まつり実行委員会(平塚市商業観光課内 TEL:0463-35-8107)</p>	<p>&lt;まつり&gt; <b>十和田湖湖水まつり</b> 十和田湖が鮮やかな花火に彩られます。期間中はステージイベントなども開催しています。 とき：7月14日(土)・15日(日) 場所：十和田湖畔休屋地区 お問合せ：十和田湖湖水まつり実行委員会(TEL:0176-75-2425)</p>
<p>&lt;イベント&gt; <b>第68回湘南ひらつか花火大会</b> とき：8月24日(金)午後7時～8時 場所：湘南潮来(相模川河口) 発数：約3,000発 お問い合わせ：平塚市商業観光課(TEL:0463-35-8107)</p>	<p>&lt;まつり&gt; <b>十和田市夏まつり第60回花火大会</b> とき：8月14日(火) 場所：陸上競技場、中央公園内 発数：約4,000発 お問合せ：(一社)十和田市観光協会(TEL:0176-24-3006)</p>
<p>&lt;まつり&gt; <b>平塚八幡宮ぼんぼり祭</b> およそ3百点のぼんぼりが明々と境内を華やかに彩ります。 とき：9月15日(土)～17日(祝・月) 場所：平塚八幡宮 お問い合わせ：平塚八幡宮(TEL:0463-23-3315)</p>	<p>&lt;まつり&gt; <b>十和田市秋まつり</b> とき：9月7日(金)、8日(土)、9日(日) 場所：旧国道4号線(三本木通り)、官庁街通り(駒街道) お問合せ：(一社)十和田市観光協会(TEL:0176-24-3006)</p>

※現在の情報です。予定事項のほか、今後、都合により日程等の変更の可能性があります。行事の詳細はホームページ等でご確認ください。

**助成金のお知らせ**：市内の団体が平塚市・十和田市を訪れ、交流事業を行う際、花巻市友好都市交流委員会から助成を受けられることをご存知ですか？1人あたり2,000円、1団体につき10万円が上限です。申請の方法など、詳しくは花巻市友好都市交流委員会事務局(市国際交流室内)電話0198-24-2111(内線412)までお問合せ下さい。

次回の発行は、9月を予定しています。

「花巻市友好都市交流委員会」の活動をHPで紹介しています。  
<http://www.city.hanamaki.iwate.jp/event/1603/p005984.html>

